



وزارة الخارجية والتعاون الدولي

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL COOPERATION

Амбасада Државе Либије у Републици Србији

سفارة دولة ليبيا - صربيا

Датум 2023-10-10

التاريخ

Референтни број 958 - 513

الرقم الإشاري

Саопштење

У контексту немилог догађаја у насељу „Степа Степановић“ у Београду у којем је учествовало троје либијских држављана и активности у циљу санирања његових последица, Амбасада Државе Либије у Републици Србији жели да саопшти следеће:

Амбасада је са изузетним задовољством примила љубазно писмо послато електронском поштом од стране представника становника насеља „Степа Степановић“ у којем се примећује висок културни ниво као и готово породична повезаност између становника овог насеља. Зато је у оквиру Амбасаде одмах донесена одлука да одговор на једно овакво писмо не може бити само путем електронске поште, већ да треба да угости представнике овог насеља, две до три особе према избору самих становника, које ће лично доћи у посету Амбасади да би наша комуникација текла кроз директан разговор. О томе је у добром духу постигнут договор.

Састанак је према договору одржан у четвртак, 05. октобра 2023. године, са почетком у 09:00 часова. Трочлану делегацију становника насеља „Степа Степановић“ коју су чинили госпођа Наташа Симуновић, господин Гавро Гојановић и господин Павле Кнежевић, угостили су високи представници наше Амбасаде – конзул и вршилац дужности опуномоћеног отправника послова Амбасаде господин Хатем ел-Варфали, војни аташе Амбасаде бригадни генерал Ибрахим Абдулах и аташе за академска питања Проф. Мохамед Архума, у присуству преводиоца Амбасаде, господина Драгана Петровића. Овај састанак је протекао у изузетно пријатној и позитивној атмосфери потпуног разумевања, као што су и увек текли братски сусрети између припадника српског и либијског народа.

Наравно, повод и тема овог значајног сусрета нису били нимало пријатни – радило се о немилом инциденту, туци у којој су учествовала тројица студената из Либије заједно са још двојицом нелибијских држављана на једној, а на другој страни један држављанин Србије и његов брат, што се догодило у фризерском салону српског држављанина, управо у насељу „Степа Степановић“.

Након размене поздрава и израза међусобног поштовања, представници насеља су отпочели разговор указујући да су међуљудски, међунационални и међуверски односи у њиховом насељу увек били добри и хармонични, а да су сви становници према либијским студентима који тамо живе увек имали веома благонаклон и позитиван однос, те да се проблеми ове врсте никада раније нису појављивали. Изразили су међутим страховања да би овај проблем могао да доведе до промене стања и до нежељених реакција које никоме не би служиле на част, на пример од стране неких младих људи. Релаксирати ситуацију, унети поново мир у општу атмосферу у насељу и спречити ескалацију – то је истакнуто као циљ контаката делегације са нашом Амбасадом и њихове посете.



1



وزارة الخارجية والتعاون الدولي

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL COOPERATION

Амбасада Државе Либије у Републици Србији

سفارة دولة ليبيا - صربيا

الرقم الإشاري

Датум

التاريخ

Референтни број

Представници наше Амбасаде су поздравили ставове представника насеља „Степа Степановић“ и на почетку затражили да добију информације о томе како су повређени фризер и његов брат и како тече њихов опоравак. Замолили су представнике насеља да им пренесу најбоље жеље од читаве наше Амбасаде за њихов што бржи и потпуни опоравак.

Након тога су истакли да је чињеница да је овај несрећни инцидент заиста први догађај овакве врсте, нешто без преседана и оправдања, и потврдили да је наша Амбасада не чекајући већ предузела све неопходне мере из њеног делокруга и ингеренција да би спречила да се овакви неодговорни догађаји никада више не би поновили. Односи између Србије и Либије су благо оба народа, нешто што је стицано генерацијама и у шта је улагано деценијама. Ти односи се морају неговати иако на те опште односе као такве – како су потврдили представници наше Амбасаде – овакав један издвојени инцидент не може утицати. Оно што се десило, потврдили су, недело је које не представља никога осим самих његових виновника, и изразили најдубље жаљење због инцидента, како у име целе Амбасаде, тако и свако од њих појединачно у своје лично име.

Високи званичници наше Амбасаде су уз то потврдили да имају пуно поверење у судски систем Републике Србије и да овај случај просто треба препустити надлежним органима тог система да се њиме баве на једној страни, а радити на релаксацији укупних односа и на исправљању нетачних информација које се шире гласинама и медијима на другој страни. У том контексту су указали на случај крађе идентитета једног либијског студента – наиме, чим је Амбасада добила информације о томе да се инцидент десио, као и имена изгредника који су га изазвали, извршила је хитну проверу својим каналима и утврдила да је једном либијском студенту који нема никакве везе са инцидентом био украден идентитет, односно да се један од нападача, лице које није Либијац, коме није прецизно утврђен идентитет и без личних докумената, након што је приведен као учесник у том догађају полицијским службеницима представио именом и презименом тог либијског студента, користећи притом фотокопију једне странице из студентовог пасоша. На тај начин је починио још једно кривично дело, довео јавност Србије као и њене органе у заблуду и створио додатни проблем нашој Амбасади, а поготово поменутом либијском студенту. Затим је овај либијски студент, по имену Abdulrahman Atiwa, у координацији са нашом Амбасадом и у пратњи конзула и преводиоца, одмах отишао у Друго јавно тужилаштво у Београду које се бави овим случајем где је потврдио свој прави идентитет и органима пренео информације које има о изгреднику и његовом правом идентитету што би могло бити од велике помоћи у истрази. Том приликом је у Тужилаштву о томе направљена службена белешка и обавештени су други надлежни органи. Затим је исти студент, такође у пратњи конзула и преводиоца отишао и у полицијску станицу на Вождовцу чији су службеници привели изгреднике; тамо је такође потврдио свој идентитет, саопштио информације које зна и дао изјаву која је прихваћена и заведена у МУП-у Србије. Овај проблем који је потенцијално могао бити веома велик за овог студента (примеран студент, пред дипломирањем на Универзитету „Сингидунум“ у Београду), на симболичан начин је





فَرَازَةُ الْخَارِجِيَّةِ وَالتعاونِ الدُّولِيِّ

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL COOPERATION

Амбасада Државе Либије у Републици Србији

سفارة دولة ليبيا - صربيا

الرقم الإشاري

Датум

التاريخ

Референтни број

практично показао оно што је од самог почетка био утисак наше Амбасаде – да смо овим ужасним инцидентом сви оштећени, и да смо према томе – заједно на истој страни.

У истом контексту је поменуто и писање појединих медија базирано на потпуно непровереним и лажним тврђама, о томе да је син либијског амбасадора био један од изгредника што ни у теорији није могло бити тачно јер је најстарији син амбасадора Либије дечак од тек девет година, ученик основне школе. Иначе, након хитне интервенције Амбасаде код медијске куће која је пренела ову вест да се ова лаж демантује, уследио је деманти или не и званично извиђење због нарушавања угледа амбасадора, његове породице и читаве Амбасаде. Због тога Амбасада спроводи нужне активности у контактима са српским органима.

Затим су у разговору са представницима насеља представници наше Амбасаде истакли велику жељу да наши највиши званичници на челу са самим амбасадором посете повређеног фризера, господина Драгана; представници насеља „Степа Степановић“ су рекли да ће пренети ову идеју повређеноме и да ће даљи кораци зависити од његове воље и жеље, и највише нужности – да се ничим не ремети његов мир у периоду опоравка.

На крају овог састанка који је протекао у изузетно доброј и мирној атмосфери потпуне сагласности и разумевања, званичници Амбасаде су још једном изразили своју осуду инцидента и жаљење што се то дододило, као и уверавања да се нешто овакво никада више неће поновити а да ће Амбасада са своје стране учинити све у том циљу; у то име су договорени даљи кораци на заједничком раду у циљу релаксације и спречавања ескалације ове ситуације, нимало не сумњајући да ће се у томе, уз Божју помоћ успети. *

У Београду, 09. октобра 2023.

